



Ni Pangulong Thomas S. Monson

# Mga Bugay sang Templo

*Sa aton pagtambong sa templo, may magaabot sa aton nga dugang nga espiritwalidad kag balatyagon sang paghidaet.*

Mga pinalangga kong kauturan, nagapasalamat gid ako nga makaupod kamo sining matalum nga aga sang Paskwa sang Pagkabanhaw sa tion nga ang aton mga hunahuna nagatutok sa Manluluwas sang kalibutan. Ginapalab-ot ko ang akon pagpalangga kag pagtamyaw sa tagsa sa inyo kag ginapangamuyo nga ang aton Amay nga Langitnon mag-inspirar sang akon mga pulong.

Ining komperensya nagamarka sang pito ka tuig humalin sang ako gintib-on bilang Pangulo sang Simbahan. Nangin masako ining mga tinuig, nga napun-an sing indi lamang madamo nga mga hangkat kundi subong man sang di-maisip nga mga bugay. Nalakip sa sining makaalayaw kag sagrado nga mga bugay amo ang mga oportunidad nga magpahanungod (dedicate) kag magpahanungod liwat sang mga templo.

Ang pinakaulihi, sining nagligad nga Nobyembre prebilihiyo ko ang magpahanungod sang matalum nga bag-o nga Templo sang Phoenix Arizona. Gin-updan ako nanday Pangulong Dieter F. Uchtdorf, Elder Dallin H. Oaks, Elder Richard J. Maynes, Elder Lynn G. Robbins,

kag Elder Kent F. Richards. Sang gab-i antes sang pagpahanungod, isa ka matalum nga pangkultura nga selebrasyon ang ginhiwat sa diin masobra 4,000 sang aton mga lamharon halin sa distrito sang templo ang matalum nga nagpasundayag. Sang madason nga adlaw ang templo ginpahanungod sa tatlo ka sagrado kag nagainspirar nga mga sesyon.

Ang pagpatukod sang mga templo isa ka maathag nga patimaan sang pagdako sang Simbahan. May yara na kita sa karon sang 144 ka mga templo nga ginagamit sa bug-os nga kalibutan, nga ang 5 ginakay-o kag dugang pa nga 13 nga ginapasad. Dugang pa, 13 ka mga templo nga gin-anunyo sang nagligad ang yara na karon sa nagkalain-lain nga halintang sang pagpanghanda antes magsugod ang pagpasad. Sini nga tuig nagalaum kita nga ipahanungod liwat ang 2 ka templo kag ipahanungod ang 5 ka bag-o nga templo nga natalana na nga matapos.

Sang nagligad nga duha ka tuig, tungod gintutukan naton ang pag-human sang mga templo nga gin-anunyo sadto, gin-angan-angan naton ang mga plano para sa dugang nga mga templo. Pero sa sini nga aga,

malipayon ko nga ginaanunyo ang tatlo ka bag-o nga mga templo nga pagatukuron sa masunod nga mga lugar: Abidjan, Ivory Coast; Port-au-Prince, Haiti; kag Bangkok, Thailand. Daw ano katahum nga mga bugay ang nagahulat sa aton matinuohon nga mga miyembro sa sining mga lugar kag, sa matuod, kon diin man may templo sa bug-os nga kalibutan.

Ang proseso sang paghibalo sang panginahanglan kag pagpangita sang mga lugar para sa dugang nga mga templo nagapadayon, bangod luyag namon nga mas madamo nga miyembro tubtob sa masarangan ang makaangkon sang oportunidad nga magtambong sa templo nga indi na tuman kadako ang sakripisyo sang oras kag kuwarta. Pareho sang ginahimo sang nagliligad, padayon namon kamo nga pahibaluon samtanting ginadesiyunan ang nahanungod sini nga bagay.

Kon pamensaron ko ang mga templo, madumduhan ko ang madamo nga mga bugay nga ginabaton naton sa sulod sini. Sa aton pagsulod sa mga pwertahan sang templo, ginabilin naton ang mga awat kag palaligan sang kalibutan. Sa sulod sining balaan nga pasilungan, makita naton ang katahum kag kahusay. May kapahuwayan para sa aton mga kalag kag kaumpawan gikan sa mga palaligan sa aton mga kabuhi.

Sa aton pagtambong sa templo, may magaabot sa aton nga dugang nga espiritwalidad kag balatyagon sang paghidaet nga labaw pa sangsa iban pa nga balatyagon nga mabatyan sang tawhanon nga tagipusuon. Mahangpan naton ang matuod-tuod

nga kahulungan sang mga pulong sang Manluluwas sang Sia nagsiling, "Ang paghidaet ginabilin ko sa inyo; ang akon paghidaet ginahatag ko sa inyo. . . . Dili malisang ang inyo mga tagipusuon; ukon mahadlok."<sup>1</sup>

Ang subong nga kalinong sarang magpalanuhot sa bisan ano nga tagipusuon—tagipusuon nga ginatublag, tagipusuon nga napun-an sang kalisod, tagipusuon nga ginalibban, tagipusuon nga nagaampo sang bulig.

Sang sini lang nabatian ko mismo ang isa ka lamharon nga lalaki nga nagtambog sa templo nga may tagipusuon nga nagaampo sang bulig. Pila ka bulan antes sina nabaton niya ang iya tawag nga magserbe sang misyon sa Nabagatnan nga Amerika. Pero, nadugayan kaayo ang iya visa amo nga gindestino na lang sia sa isa ka misyon sa Estados Unidos. Bisan pa nga nakabatyag sang kapaslawan nga indi sia makaserbisyo sa lugar sang orihinal niya nga tawag, nagbakas sia sa iya bag-o nga takay, determinado nga magserbisyo tubtob sa iya masarangan. Nadismaya sia ugaling tungod sa negativo niya nga mga eksperiensya upod sa mga misyonero nga sa iya pamatyagan daw mas interesado pa sa lingaw-lingaw sangsa magpaambit sang ebanghelyo.

Pila lang ka bulan ang nagligad nag-angkon ining lamharon nga lalaki sang isa ka seryoso nga balatian nga nagparalisar sang bahan sang iya lawas, kag gani ginpapauli sia tungod sa iya medikal nga kondisyon.

Pila ka bulan ang nagligad nag-ayo sing lubos ining lamharon nga lalaki, kag nadula na ang iya pagkaparalisar. Ginpahibalo sia nga makaserbe na sia liwat bilang misyonero, isa ka bugay nga ginpangamuyo niya kada adlaw. Ang masubo lamang nga balita amo nga magabalik sia sa amo gihapon nga misyon nga ginhalinan niya, kon sa diin ang pangginawi kag pamatasan sang pila ka misyonero indi gawa subong sa nagakadapat.

Nagkadto sia sa templo agud mag-angkon sing kaumpawan kag kompir-masyon nga sarang sia makaangkon

sang maayo nga eksperiensya bilang misyonero. Nagpangamuyo man ang iya mga ginikanan nga ang ining pagbisita sa templo magahatag sang bulig nga kinahanglan sang ila anak.

Sang magsulod ang lamharon nga lalaki sa selestiyal nga kuwarto matapos ang isa ka sesyon, nagpungko sia sa bangko kag nangamuyo para sa iya gikan sa iya Amay nga Langitnon.

Nagsunod man sulod sa selestiyal nga kuwarto ang isa pa ka lamharon nga lalaki nga ginhingadlan nga Landon. Sang magsulod sia sa kuwarto, nakita niya dayon ang isa ka lamharon nga lalaki nga nagapungko sa bangko, nagapiyong kag maathag nga nagapanngamuyo. Nakabaton si Landon sang indi masaypan nga pagpabatyag nga dapat niya istoryahon ining lamharon nga lalaki. Nga indi man gusto magtublag, nagdesisyon sia nga maghulat. Pila pa ka minutos ang nagligad, nagpanngamuyo sa gihapon ang lamharon nga lalaki. Nahibaluan ni Landon nga dapat na niya sundon ang pagpadasig. Ginpalapit niya ang lamharon nga lalaki kag ginpikpik sing mahinay ang iya abaga. Nagmuklat ang lamharon nga lalaki, natingala nga may nagdisturbong tungod sa iya. Mahinay nga ginhambal ni Landon, "Nabatyan ko nga kinahanglan ko mag-istorya sa imo, pero indi ako sigurado kon ngaa."

Sang magsugilanon sila, ginbuhos sang lamharon nga lalaki ang iya nabatyan kay Landon, nga ginpaathag ang iya sirkumstansya kag naghingap-sa pagsugid sang iya kaluyag nga magbaton sang kaumpawan kag pag-paisog parte sa iya misyon. Si Landon, nga isa pa lang ka tuig nagpuli halin sa isa ka madinalag-on nga misyon, nagsugid sang iya mga inagihan sa misyon, ang mga hangkat kag mga problema nga iya gin-atubang, ang pamaagi nga nagpalapit sia sa Ginuo para sa bulig, kag ang mga bugay nga iya nabaton. Makaulumpaw kag may pasalig ang iya mga pulong, kag makalalaton ang iya kakunyag para sa iya misyon. Sang ulihi, sang naghagan-hagan ang mga kakulba sinning lamharon nga lalaki, nag-abot

sa iya ang balatyagon sang paghidaet. Nakabatyag sia sang dako nga pagpasalamat sang mamarasmasan niya nga ginsabat ang iya pangamuyo.

Ang duha ka lamharon nga mga lalaki nagpangamuyo sing ululupod, kag dayon naghanda si Landon nga maglakat, malipayon nga namati sia sa pagpabatyag nga nag-abot sa iya. Sang magtindog na sia, ginpamangkot sang lamharon nga lalaki si Landon, "Sa diin ka nagserbe nga misyon?" Tubtob sini nga tion, wala gid sa ila nga duha ang nagmitlang sang ngalan sang misyon nga ila ginserbehan. Sang ginhambal ni Landon ang ngalan sang iya nga misyon, nagpunong ang luha sa mata sang lamharon nga lalaki. Si Landon nagserbe sa mismo misyon nga baliikan sang lamharon nga lalaki!

Sa sulat niya sinining karon lang, ginsaysay ni Landon ang mga tinaga sang lamharon nga lalaki antes sila magbulagay: "Nagtuo ako nga bendis-yunan ako sang Amay nga Langitnon, pero wala gid ako maghunahuna nga Iya ipadala ang isa ka tawo ng nagserbe sa akon mismo misyon nga magbulig sa akon. Nahibaluan ko na karon nga mangin maayo lang ang tanan."<sup>2</sup> Ang mapainubuson nga pangamuyo sang sinsero nga tagipusuon ginpamatian kag ginsabat.

Mga kauturan ko, sa aton kabuhi makaangkon kita sang mga pagsulay; makaangkon kita sing mga pagtilaw kag mga hangkat. Sa aton pagkadto templo, sa aton pagdumdom sang mga kasugtanang nga ginahimo naton didto, mas masarangan naton nga lampuwasan ining mga pagsulay kag madaala ang aton mga pagtilaw. Sa templo masalapuan naton ang paghidaet.

Ang mga bugay sang templo bilidhon. Isa sang ginapasalamat ko adlaw-adlaw sang akon kabuhi amo inang ginbaton ko, kag sang pinanglangga ko nga asawa nga si Frances, sang nagluhod kami sa sagrado nga altar kag naghimo sang mga kasugtanang nga naghugpon sa amon sa katubtuban. Wala na sang bugay nga mas malahalon para sa akon sangsa paghidaet kag kaumpawan nga

nabaton ko gikan sa ihibalo nga sia kag ako magaupod sa liwat.

Kabay nga bugayan kita sang aton Amay nga Langitnon nga makaang-kon kita sang espiritu sang pagsimba sa templo, nga mangin masinulundon kita sa Iya kasuguan, kag nga masunod naton sing mahinalungon ang mga tikang sang aton Ginuo kag Manluluwas, nga si Jesucristo.

Nagasaksi ako nga Sia amo ang aton Manunubos. Sia ang Anak sang Dios. Sia amo yadtong nagbangon gikan sa minatay sadtong una nga aga sang Paskwa sang Pagkabanhaw, nga ginadala upod sa Iya ang regalo sang kabuhii nga wala'y katapusan para sa tanan nga mga anak sang Dios. Sa sining matahum nga adlaw, sa aton pagsaulog sining mahimayaon nga

hitabo, kabay nga maghatag kita sing mga pangamuyo sang pagpasalamat para sa Iya dako kag matahum nga mga regalo sa aton. Nga mangin amo sini, amo ang mapainubuson ko nga ginapangamuyo sa Iya sagrado nga ngalan, amen.

#### MGA TANDA

1. Juan 14:27

2. Sulat nga yara sa poder ni Thomas S. Monson.

## Mga Pinanudlo para sa Aton Panahon

**H**alin sa Mayo 2015 tubtob Oktubre 2015, ang mga leksyon sa Melchizedek Priesthood kag sa Relief Society sa ikap-at nga mga Domingo dapat maghalin sa isa ukon mas madamo pa nga mga pamulong-pulong nga gihatag sa pang-kabiligan nga komperensya sang Abril 2015. Sa Oktobre, ang mga pamulong-pulong mahimo nga kuhaon gikan sa Abril 2015 ukon sa Oktubre 2015 nga pang-kabiligan nga komperensya. Ang mga stake kag district president dapat magpili kon ano nga mga pamulong-pulong ang pagagamiton sa ila mga lugar, ukon mahimo nila itulin ini nga responsibilidad sa mga bishop kag branch president.

Ang mga pamulong-pulong sarang mabasa sa madamo nga mga lenguahe sa conference.lds.org.



Ni Pangulong Dieter F. Uchtdorf

Ika-duhang Manuglaygay sa Unang Panguluhan

# Ang Regalo sang Grasya

Karon kag sa katubtuban ang grasya sang Dios sarang maangkon sang tanan nga buong ang tagipusuon kag sang mahinulsulon ang espiritu.

**S**a Domingo sang Paskwa sang Pagkabanhaw ginasaulog naton ang madugay-na-ginahulat kag mahimayaon nga hitabo sa kasaysayan sang kalibutan.

Amo ini ang adlaw nga nagbag-o sang tanan.

Sang sina nga adlaw, nabag-o ang akon kabuhi.

Nabag-o ang inyo kabuhi.

Ang kapalaran sang tanan nga mga anak sang Dios nabag-o.

Sa sinang balaan nga adlaw, ang Manluluwas sang katawhan, nga nagdala sa Iya Kaugalingon sang mga kadena sang sala kag kamatayon nga nag-ulipon sa aton, ang nagbugto sining mga kadena kag naghilway sa aton.

Bangod sang sakripisyo sang aton pinalangga nga Manunubos, ang kamatayon wala na sing sudlot, ang lulubngan wala magdaug,<sup>1</sup> si Satanas wala na sing dalayon nga gahum, kag kita "natawo . . . liwat sa paglaum nga buhi paagi sa *pagkabanhaw* ni Jesucristo."<sup>2</sup>

Matuod gid, si Apostoles Pablo husto sang magsiling sia nga sarang kita "maglinipayay sa sining mga pulong."<sup>3</sup>

## Ang Grasya sang Dios

Masami naton ginahambalan ang Pagpasag-uli sang Manluluwas—kag husto gid!

Sa mga pulong ni Jacob, "Kay ngaa indi naton paghambalan ang pagpasag-uli ni Cristo, kag makaabot sa himpit nga ihibalo nahanungod sa iya?"<sup>4</sup> Pero samtang "nagahambal kita nahanungod kay Cristo, . . . nagakasadya kay Cristo, . . . nagawali nahanungod kay Cristo, [kag] naganagna nahanungod kay Cristo"<sup>5</sup> sa tagsa ka oportunidad, indi naton dapat dulaon ang aton balatyagon sang pagdayaw kag dako nga pagpasalamat para sa wala'y katapusan nga sakripisyo sang Anak sang Dios.

Ang Pagpasag-uli sang Manluluwas indi dapat mangin ordinaryo lang sa aton pagtudlo, sa aton paghinambalanay, ukon sa aton mga tagipusuon. Sagrado ini kag balaan, tungod kay paagi sa sining "dako kag katapusan nga halad" nga gindala ni Jesucristo ang "kaluwasan sa tanan sadtong mga magapati sa iya ngalan."<sup>6</sup>

Nagakahalawhaw gid ako mag-hunahuna nga ang Anak sang Dios magpanao agud luwason kita, nga subong kaimperpekto, kahigko,

kadali-magsayop, kag kainggrato nga sa masami amo kita. Gintinguhaan ko nga intiyendihon ang Pagpasag-uli sang Manluluwas sa akon malip-ot nga panghunahuna, kag ang solo nga paathag nga akon malab-utan amo ini: ang Dios nagapalangga sa aton sing tuman, himpit, kag wala'y katubtuban. Indi ko gani masugdan ang pagtungkad "sang kasangkaron kag kalabaon kag kataason kag kadalumon . . . [sang] gugma ni Cristo."<sup>7</sup>

Ang gamhanan nga pagpahayag sinang gugma amo ang masami ginasambit sa balaan nga kasulatan nga *grasya sang Dios*— ang diosnon nga bulig kag paghatag sang kusog kon sa diin nagatubo kita gikan sa pagkamay dagta kag limitado nga mga tinuga nga amo kita karon padulong sa ginpahitaas nga mga tinuga sang "kamatuoran kag kapawa, tubtob [nga kita] pagahimayaon sa kamatuoran kag [makahibalo] sang tanan nga mga butang."<sup>8</sup>

Amo ini ang pinakamatahumi nga butang, ining grasya sang Dios. Pero sa masami sayop ang pag-intiendi sini.<sup>9</sup> Wala'y sapayan, dapat naton hibaluron ang grasya sang Dios kon tuyu naton nga mapanubli ang kon ano nga ginhanda para sa aton sa Iya wala'y katapusan nga ginharian.

Sa amo sina nga punto ko luyag maghambal parte sa grasya. Partikular na, una, kon paano ang grasya *nagabukas sang mga ganhaan sang langit* kag, ika-duha, kon paano sini *ginabuksan ang mga bintana sang langit*.

**Una: Ang Grasya Nagabukas sang mga Ganhaan sang Langit**

Sanglit kita tanan "nagpakasala, kag nawad-an sang himaya sang

Dios”<sup>10</sup> kag tungod “wala sing bisan ano nga di-matinlo nga butang nga makasulod sa ginharian sang Dios,”<sup>11</sup> ang kada isa sa aton indi bagay nga magbalik sa presensya sang Dios.

Bisan pa nga mag-alagad kita sa Dios sa aton bug-os nga kalag, kulang pa ini, tungod sa gihapon kita mangin “indi mapuslonon nga mga alagad.”<sup>12</sup> Indi naton masarangan nga trabahuan ang aton pagbalik sa langit; ang ginapangayo sang hustisya nagatindog nga upang, amo nga wala kita sing ikasarang agud malampuwasan ini nga kita lang.

Pero wala madula ang tanan.

Ang grasya sang Dios amo ang aton dako kag wala'y katubtuban nga paglaum.

Paagi sa sakripisyos ni Jesucristo, ang plano sang kaluoy nagsabat sang ginapangayo sang hustisya<sup>13</sup> “kag [magatuga] sang mga paagi sa mga tawo agud makaangkon sila sang pagtuo padulong sa paghinulsol.”<sup>14</sup>

Ang aton mga sala, bisan subong sang escarlata, magmangin maputi sila subong sang nieve.<sup>15</sup> Bangod ang aton hinigugma nga Manluluwas “naghataw sang iya kaugalingon subong nga gawad tungod sa tanan,”<sup>16</sup> ang ganhaan padulong sa Iya ginharian nga wala'y katubtuban ginhataw para sa aton.<sup>17</sup>

Nabuksan na ang puwertahan!

Pero ang grasya sang Dios wala lamang nagapanumbalik sa aton sa aton orihinal nga inosente nga kahimtangan. Kon ang kaluwasan nagakahuligan lamang sang pagkakas sang aton mga kasaypanan kag mga sala, ang kaluwasan—bisan manami pa ini—wala nagapahanabo sang mga handum sang Amay para sa aton. Mas mataas ang iya katuyuan: Luyag Niya nga ang Iya mga anak nga lalaki kag babayi mangin kasubong Niya.

Upod sang regalo sang grasya sang Dios, ang dalan sang pagkadisipulo wala nagausoy pabalik; nagausoy ini pasaka.

Nagatuytoy ini sa kataason nga halos naton maintiendihan! Nagapadayon ini sa pangkahitaasan sa

selestiyal nga ginharian sang aton Amay nga Langitnon, kon sa diin kita, upod sang aton mga mahal sa kabuhi, magbaton “sang iya kabugosan, kag sang iya himaya.”<sup>18</sup> Ang tanan nga butang aton, kag kita iya ni Cristo.<sup>19</sup> Sa matuod, ang tanan nga iya sang Amay igahataw sa aton.<sup>20</sup>

Agud mabaton ining himaya, kinahanglan naton sang labaw pa sangsa bukas nga ganhaan; kinahanglan naton magsulod sa sinning ganhaan nga may handum sa tagipusuon nga magbag-o—isa ka pagbag-o nga tuman ang puwersa sa bagay nga ginlaragway ini sa balaan nga kasulatan bilang ang “mabun-ag liwat; huo, mabun-ag sa Dios, nga nabag-o gikan sa [aton dutan-on] kag malalison nga kahimtangan, sa isa ka kahimtangan sang pagkamatarong, nga natubos sang Dios, nga mangin iya mga anak nga lalaki kag mga anak nga babayi.”<sup>21</sup>

#### **Ika-Duha: Ang Grasya Nagabukas sang mga Bintana sang Langit**

Isa pa ka elemento sang grasya sang Dios amo ang pagbukas sang mga bintana sang langit, kon sa diin ginabubo sang Dios ang mga bugay sang gahum kag kusog, nga naga-tugot sa aton nga malambot ang mga butang nga kuntani indi naton malab-ot. Paagi sa makahalangyag nga grasya sang Dios kon ngaa ang Iya mga anak makalampuwas sang mga balod kag tugalbong sang manugtiplang, magbutwa gikan sa sala, kag “[mangin] himpit kay Cristo.”<sup>22</sup>

Bisan pa may mga kahuyang kita tanan, sarang naton ini malampuwasan. Matuod gid nga paagi sa grasya sang Dios nga, kon mapainubuson kita kag magtuo, ang maluya nga mga butang sarang mangin mabaskog.<sup>23</sup>

Sa bug-os naton nga mga kabuhi, ang grasya sang Dios nagahataw sang temporal nga mga bugay kag espirituhanon nga mga dulot nga naga-patubo sang aton mga ikasarang kag nagapuno sang aton mga kabuhi. Ginapino kita sang Iya grasya. Ginabuligan kita sang Iya grasya nga mangin pinakamaayo naton nga kaugalingon.

#### **Sin-o ang Kwalipikado?**

Sa Biblia mabasa naton ang parte sa pagbisita ni Cristo sa puluy-an ni Simon ang Fariseo.

Sa gwa, si Simon daw isa ka maayo kag matarong nga tawo. Masunson niya nga ginatan-aw ang iya listahan sang relihiyoso nga obligasyon: ginsunod niya ang layi, nagbayad sang ika-pulo, nag-obserbar sang balaan nga Adlaw, nagapangamuyo adlaw-adlaw, kag nagsimba sa sinagoga.

Pero sang kaupod ni Jesus si Simon, isa ka babayi ang nagpalapit, naghugas sang mga tiil sang Manluluwas gamit ang iya mga luha, kag ginhaplasan ang Iya mga tiil sang malahalon nga lana.

Wala maluyagi ni Simon ining pagpakita sang pagyaub, tungod nahibal-an niya nga makasasala ining babayi. Napensar niya nga kon wala makahibalo sini si Jesus, laban-laban nga indi sia isa ka propeta kay wala kuntani Sia magpatandog sining babayi.

Nga nahibal-an ang iya pamensaron, nagbalikid si Jesus kay Simon kag nagpamangkot. “Ang isa ka manugpautang may duha ka nakautang sa iya; . . . ang isa nakautang sing lima ka denario, . . . ang isa kalim-an.

“Sang wala sila [pareho] sing ibadyad, ginpatawad niya sila nga duha. Busa sin-o sa ila ang magahigugma sa iya sing labi?”

Nagsabat si Simon nga yadtong tawo nga ginpatawad sing labi.

Dayon nagtudlo si Jesus sang isa ka dako nga leksyon: “Nakita mo bala ining babayi? . . . Ang iya mga sala, nga madamo, ginpatawad; *kay nag-higugma sia sing dako*: apang ang ginpatawad sing diutay, nagahigugma sing diutay.”<sup>24</sup>

Sa diin sining duha ka tawo kita mas kaanggid?

Pareho bala kita kay Simon? Kompiyansa kag komportable na bala kita sa aton maayo nga hinimuan, nga nagasalig sa aton kaugalingon nga pagkamatarong? Ayhan daw indi na kita gawa pasensyoso sa ila nga wala nagapangabuhi suno sa aton mga

talaksan? Daw de-makina na bala kita, nga nagagiho, nga nagatambong sa aton mga miting, nagapanguy-ab sa klase sa Gospel Doctrine, kag ayhan nagatika sang aton mga cell phone sa tion sang sakramento?

Ukon pareho bala kita sining babayi, nga nagdumdom nga lubos na sia kag wala na sing paglaum nga makabalik tungod sa sala?

Nagapalangga bala kita *sing dako*?

Nahangpan bala naton ang aton pagkamay kabalaslan sa Amay nga Langitnon kag nagaampo upod ang bug-os naton nga kalag para sa grasya sang Dios?

Kon magluhod kita sa pagpangamuyo, ini bala agud sambiton ang pagkasikat sang aton kaugalingon nga pagkamatarong, ukon ini bala agud akuon ang aton mga kapalthan, magpangayo sang kaluoy sang Dios, kag magluha sa pagpasalamat para sa matahum nga plano sang pagtubos.<sup>25</sup>

Ang kaluwasan indi mabakal gamit ang kantidad sang pagkamatinumanon; ginbakal ini sang dugo sang Anak sang Dios.<sup>26</sup> Ang mamensar nga mabayluhan sang aton maa-yong binuhatan ang kaluwasan daw pareho lang nga nagbakal kita sang tiket sa eroplano kag maglaum nga aton na ang eroplano. Ukon maghuhuna nga pagkatapos magbayad sang arkila sa aton balay, ginakaptan na naton ang titulo sa bug-os nga planeta.

#### **Ngaa Bala Nagatuman Kita?**

Kon ang grasya regalo sang Dios, ngaa bala nga importante ang pagtuman sa mga kasuguan sang Dios? Ngaa kinahanglan pa nga sundon ang mga kasuguan sang Dios—ukon maghinulsol, kon mag-amó sina? Ngaa indi na lang naton pag-akuon nga kita makasasala kag tugutan ang Dios nga luwason kita?

Ukon, gamiton ko ang mga pulong ni Pablo, “Magapadayon bala kita sa sala agud nga ang bugay magabugana?” Simple kag maathag ang nangin sabat ni Pablo: “Malayo ina.”<sup>27</sup>

Mga kauturan, ginatuman naton ang mga kasuguan sang Dios—tungod palangga naton Sia!

Ang pagtinguba nga hangpon ang regalo nga grasya sang Dios sa bug-os naton nga tagipusuon kag hunahuna nagahatag sa aton sang mas madamo nga rason agud palanggaon kag sundon ang aton Amay nga Langitnon upod ang pagpailob kag pagpasalamat. Kon kita maglakat sa banas sang pagkedisipulo, nagapino kita, nagauswag kita, ginabuligan kita nga mangin mas pareho pa gid sa Iya, kag tuytoyán kita sini pabalik sa Iya presensya. “Ang Espiritu sang Ginuo [nga aton Dios] naghikot sang “isa ka dako nga pagbag-o sa amon, . . . sa bagay nga wala na kami sing huyog nga maghimo sing malain, kundi dalayon nga maghimo sing maayo.”<sup>28</sup>

Gani, ang aton pagkamatinumanon sa mga kasuguan sang Dios nagaabot bilang natural nga resulta sang aton wala'y katapuson nga pagpalangga kag kapasalamat sa kaayo sang Dios. Ining formá sang matuod-tuod nga paghigugma kag pagpasalamat milagroso nga magbugkos sang aton mga binuhatan sa grasya sang Dios. Ang pagkamatarong magapuno sang aton panghuna-huna sing wala untat; kag ang aton pagsalig magabakod sa presensya sang Dios.<sup>29</sup>

Pinalangga nga mga kauturan, ang magkabuhi sang ebanghelyo sing matutom indi isa ka pabug-at. Isa ini ka malipayon nga pag-ensayo—isa ka pagpanghanda sa pagpanubli sang dako nga himaya sang wala'y katubtan. Nagahandum kita nga tumanon ang aton Amay nga Langitnon tungod ang aton mga espíritu mangin mas uyón sa espirituhanon nga mga butang. Ang mga palanan-awon nabuksan nga wala naton mahibal-i nga may yara. Ang kasanagan kag paghangop magaabot sa aton kon aton himuong ang pagbuot sang Amay.<sup>30</sup>

Ang grasya isa ka regalo sang Dios, kag ang aton kaluyag nga magtuman sa tagsa ka kasuguan sang Dios amo ang pagdab-ot sang aton mortal nga

kamot sa pagbaton sining sagrado nga regalo gikan sa aton Amay nga Langitnon.

#### **Pagkatapos sang Tanan nga Aton Mahimo**

Ang propeta nga si Nefi naghimo sang importante nga kontribusyon sa aton paghangop sang grasya sang Dios sang sia nagsiling, “Nagapangabudlay kami sing maukod . . . sa paglugipay sang amon mga kaanakan, kag sang amon man mga kauturan, sa pagpati kay Cristo, kag sa pagpakiguli sa Dios; kay nahibal-an namon nga *paagi sa grasya kita naluwas, pagkatapos sang tanan nga aton mahimo.*”<sup>31</sup>

Ugaling, ginapamensar ko kon kaisa nagasala kita sa paghangop sang ginasiling nga “pagkatapos sang tanan nga aton mahimo.” Kinahanglan naton nga mahangpan nga ang “pagkatapos” indi pareho sa “bangod.”

Indi kita maluwás “bangod” sang tanan nga aton mahimo. Nahimo na bala naton ang *tanan* nga aton mahimo? Magahulat bala ang Dios tubtob nahimo na naton ang tanan nga pagtinguba antes Sia magpatunga sa aton mga kabuhi upod sa Iya nagsaluwas nga grasya?

Madamo nga tawo ang nagabatyag sang kaluya tungod pirme lang sila ginakabos. Nahibal-an gid naton nga “ang espíritu matuod handa, apang ang unod maluya.”<sup>32</sup> Ginbayaw nila ang ila mga tingug upod kay Nefi sa pagtuaw “Ang akon kalag nagakalisdug tungod sang akon kalautan.”<sup>33</sup>

Sigurado ako nga nahibal-an ni Nefi nga ang grasya sang Manluluwas *nagatugot* kag *nagapabakod* sa aton agud malampuwasan ang sala.<sup>34</sup> Amo ini kon ngaa nangabudlay si Nefi sang maukod agud lugpayan ang iya katabaan kag kauturan “sa pagpati kay Cristo, kag sa pagpakiguli sa Dios.”<sup>35</sup>

Pagkatapos sang tanan, *amo ina* ang tanan nga aton mahimo! Kag *ina amo* ang aton buluhaton sa kalibutan!

#### **Ang Grasya Yara para sa Tanan**

Kon panumdumon ko ang gin-himo sang Manluluwas para sa aton

tubtob sa sinang unang Dominggo sang Pagkabanhaw, gusto ko ibayaw ang akon tingug kag magsinggit sang mga pagdayaw sa Labing Mataas nga Dios kag sa Iya Anak, nga si Jesucristo!

Nabuksan na ang mga puwertahan sang langit!

Nabuksan na ang mga bintanan sang langit!

Karon kag sa katubtuban ang grasya sang Dios sarang maangkon sang tanan nga buong ang tagipusuon kag sang mahinulsulon ang espiritu.<sup>36</sup> Ginhawanan ni Jesucristo ang alagyan agud makasaka kita sa kataason nga indi malab-ot sang mortal nga panghunahuna.<sup>37</sup>

Ginapangamuyo ko nga makita naton upod ang bag-o nga panawan kag bag-o nga tagipusuon ang wala'y katapusan nga kahulugan sang nagapasag-uli nga sakripisyosang Manluluwas. Ginapangamuyo

ko nga ipakita naton ang aton pagpalangga sa Dios kag ang aton kapasalamatana sa regalo sang wala'y dulonan nga grasya sang Dios paagi sa pagtuman sang Iya mga kasuguan kag masinadyahon nga "magginawi sa [isa ka] bag-ong pagkabuhi."<sup>38</sup> Sa balaan nga ngalan sang aton Agalon kag Manunubos, nga si Jesucristo, amen.

#### MGA TANDA

1. Tan-awa sa 1 Mga Taga-Corinto 15:55; Mosias 16:8.
2. 1 Pedro 1:3; pagdagmit gindugang.
3. 1 Mga Taga-Tesalonica 4:18; tan-awa man sa mga bersikulo 13-17.
4. Jacob 4:12.
5. 2 Nefi 25:26.
6. Alma 34:10, 15.
7. Mga Taga-Efeso 3:18-19.
8. Tan-awa sa Doctrine and Covenants 93:28.
9. Matuod nga kita mga "magagmay nga kabataan, kag . . . wala pa nakahangop kon daw ano kadalagko sang mga bugay nga yara sa mga kamot mismo sang Amay kag nahanda para sa [aton]" (Doctrine and Covenants 78:17).
10. Mga Taga-Roma 3:23.
11. 1 Nefi 15:34; tan-awa man sa 1 Nefi 10:21; Moses 6:57.
12. Mosias 2:21.
13. Tan-awa sa Alma 42:15.
14. Alma 34:15
15. Tan-awa sa Isaías 1:18.
16. 1 Timoteo 2:6.
17. Tan-awa sa 2 Pedro 1:11.
18. Tan-awa sa Doctrine and Covenants 76:56.
19. Tan-awa sa Doctrine and Covenants 76:59.
20. Tan-awa sa Doctrine and Covenants 84:38.
21. Mosias 27:25.
22. Moroni 10:32.
23. Tan-awa sa Eter 12:27.
24. Tan-awa sa Lucas 7:36-50; pagdagmit gindugang.
25. Ang paanggid ni Cristo parte sa Fariseo kag sang manugsukot sang buhis maathag nga nagpakita siming punto (tan-awa sa Lucas 18:9-14).
26. Tan-awa sa Mga Binuhatan 20:28.
27. Mga Taga-Roma 6:1-2.
28. Mosias 5:2.
29. Tan-awa sa Doctrine and Covenants 121:45.
30. Tan-awa sa Juan 7:17.
31. 2 Nefi 25:23; pagdagmit gindugang.
32. Mateo 26:41; tan-awa man sa Mga Taga-Roma 7:19.
33. 2 Nefi 4:17.
34. Tan-awa sa 2 Nefi 4:19-35; Alma 34:31.
35. 2 Nefi 25:23.
36. Tan-awa sa 3 Nefi 9:19-20.
37. Tan-awa sa 1 Mga Taga-Corinto 2:9.
38. Mga Taga-Roma 6:4.